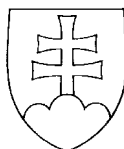


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č: 3558-15053/2018/Čás/378610109/Z6

V Nitre dňa 10. 05. 2018



## **ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **Leadec, s. r. o., Drobného 7, 841 02 Bratislava, IČO: 35 742 712**, zo dňa 28. 02. 2018 doručenej Inšpekcii dňa 28. 02. 2018 vo veci zmeny integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu udelenia súhlasu na trvalú prevádzku po vykonaných zmenách a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. a bod 4. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### **mení a dopĺňa integrované povolenie**

vydané rozhodnutím č. 3967-14168/2010/Poj,Goc/378610109/SP zo dňa 07. 05. 2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28. 05. 2010 v znení rozhodnutí:

č. 401-17629/2011/Goc/378610109/Z1 zo dňa 14. 06. 2011

č. 1071-20603/2013/Poj,Goc/378610109/Z3-SP zo dňa 05. 08. 2013

č. 1256-2162/2015/Čás/378610109/Z4-KR zo dňa 27. 01. 2015

č. 917-9614/2017/Čás/378610109/Z5 zo dňa 23. 03. 2017

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Lakovňa automobilových komponentov LKW“**  
(ďalej len „prevádzka“)

nasledovne:

1. Vo výrokovej časti rozhodnutia v časti „Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení:“ sa za odsek s) vkladá nový odsek t) v znení:

„t) **v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) – **udeľuje súhlas na trvalú prevádzku po vykonaných zmenách** (z dôvodu zmeny používaných surovín),
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší – **udeľuje súhlas na vydanie zmeny Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia Leadec s.r.o. Lakovňa automobilových komponentov LKW** (ďalej len „STPPaTOO“) vypracovaného EKOCONSULT-enviro, a.s., Miletičova 23, 821 09 Bratislava a schválený dňa 28. 02. 2018,“

2. Vo výroku rozhodnutia v časti **II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému 9. Podávanie správ** sa mení pôvodný bod 9.1 za nový s nasledovným znením:

„9.1. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vykonávacom predpise zákona o IPKZ. Každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznamovať **do 31. mája** v písomnej alebo elektronickej forme do Národného registra znečisťovania. Údaje sa oznamujú Slovenskému hydrometeorologickému ústavu v Bratislave na tlačivách, ktoré MŽP SR uverejňuje vo svojom vestníku a na svojej internetovej stránke. Tieto údaje je prevádzkovateľ povinný uchovávať najmenej 5 rokov.“

3. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému** v bode **7. Kontrola podzemnej vody** sa za pôvodný bod 7.2 **dopĺňa** nový bod **7.3** s nasledovným znením:

„7.3 Výsledky rozboru vzoriek podzemnej vody a ich porovnanie so súhrmi uvedenými vo východiskovej správe zaslať na Inšpekciu **do 60 dní** od vykonania monitoringu.“

4. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému** sa v bode **8. Kontrola pôdy** za pôvodný bod 8.2 **dopĺňa** nový bod **8.3** s nasledovným znením:

„8.3 Výsledky rozboru vzoriek pôdy a ich porovnanie so súhrmi uvedenými vo východiskovej správe zaslať na Inšpekciu **do 60 dní** od vykonania monitoringu.“

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3967-14168/2010/Poj,Goc/378610109/SP zo dňa 07. 05. 2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28. 05. 2010, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Lakovňa automobilových komponentov LKW“, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i.**

### **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti zo dňa 28. 02. 2018 doručenej Inšpekcii dňa 28. 02. 2018 prevádzkovateľa **Leadec, s. r. o., Drobného 27, 841 02 Bratislava, IČO: 35 742 712**, vo veci zmeny integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu udelenia súhlasu na trvalú prevádzku po vykonaných zmenách súvisiacich so zmenou surovín a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší a bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší, § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie pre prevádzku „**Lakovňa automobilových komponentov LKW**“.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo podľa § 29 zákona o posudzovaní rozhodnutie zo zisťovacieho konania č. 6398/2015-3.4/ml zo dňa 03. 11. 2015, že navrhovaná zmena činnosti „**Zmena používaných chemických látok a zmesí**“ sa nebude posudzovať podľa zákona o posudzovaní vplyvov a určilo podmienky pre navrhovateľa.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii STPPaTOO a písomné vyhodnotenie plnenia podmienok vyplývajúcich zo zisťovacieho konania.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 3558-7250/2018/Čás/378610109/Z6 zo dňa 02. 03. 2018 prevádzkovateľa, účastníka konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali, Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ bolo Inšpekcii doručené stanovisko Okresného úradu Bánovce nad Bebravou, Odboru starostlivosti o životné prostredie, štátnej správy ochrany ovzdušia č. OU-BN-OSZP-2018/002148-003 zo dňa 12. 03. 2018. V stanovisku Okresný úrad Bánovce nad Bebravou uviedol, že k predmetnej zmene integrovaného povolenia nemá pripomienky a postup výpočtu množstva emisií znečisťujúcich látok schválený rozhodnutím č. OÚŽP/2010/19983-002 BZM zo dňa 12. 07. 2010 zostáva nezmenený.

Po stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie bolo Inšpekcii doručené dňa 25. 04. 2018 záväzné stanovisko Ministerstva životného prostredia SR (ďalej len „MŽP SR“). MŽP SR vo svojom záväznom stanovisku č. 21237/2018/zl zo dňa 17. 04. 2018 konštatuje, že „oznámenie o začatí konania vo veci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „**Lakovňa automobilových komponentov LKW**“ je v súlade so zákonom o posudzovaní vplyvov, s vydaným rozhodnutím MŽP SR č. 6398/2015-3.4/ml zo dňa 03. 11. 2015 a s jeho podmienkami.“

Súčasťou integrovaného povolenia bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie:  
v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší – konanie o udelenie súhlasu na trvalú veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách (v súvislosti so zmenou surovín),
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší – konanie o udelenie súhlasu na vydanie zmeny STPPaTOO.

Inšpekcia vykonala úpravy integrovaného povolenia súvisiace so zmenou právnych predpisov (zmena predkladania údajov a informácií do Národného registra znečisťovania) a súvisiacich so spresnením predkladania správ z monitoringu podzemnej vody a pôdy.

Prevádzkovateľ predložil Správu o oprávnenom meraní emisií zo zariadení na prevádzke ev. č. 04/1109/17-ME vypracovanú dňa 25. 09. 2017 oprávnenou meracou skupinou MM Team s.r.o., ktorou bolo preukázané dodržiavanie určených emisných limitov.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povolenia procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia listom č. 3558-13926/2018/Čás/378610109/Z6 zo dňa 27. 04. 2018 dala podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 2 dní odo dňa doručenia písomnosti. K uvedenému návrhu podmienok zmeny integrovaného povolenia sa účastníci konania nevyjadrili.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a splňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

### **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolenia a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra:

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 správneho zákona do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca stáleho pracoviska

#### **Doručuje sa:**

##### **Účastníkom konania:**

1. Leadec, s. r. o., Drobného 7, 841 02 Bratislava
2. Mesto Bánovce nad Bebravou, Nám. Ľ. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou
3. KORD Slovakia, a.s., Partizánska 73, 957 01 Bánovce nad Bebravou

##### **Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):**

4. Okresný úrad Bánovce nad Bebravou, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie Ľudovíta Štúra 7/7, 957 01 Bánovce nad Bebravou
5. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava